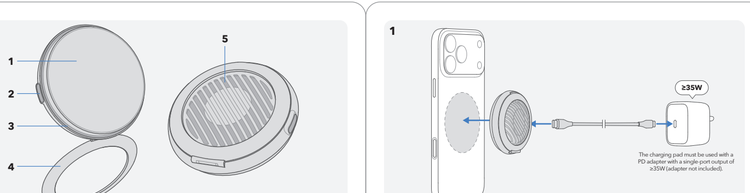
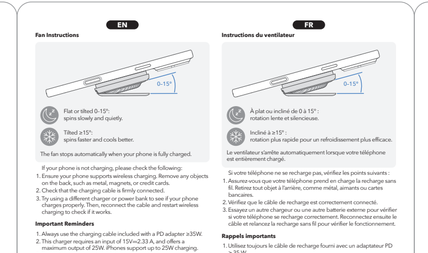
2C589说明书

成品尺寸：98X108MM 材质：100G双胶纸 双面4色印 风琴折5折





EN

1. Wireless charging pad
2. USB-C port
3. Air vent
4. Kickstand
5. Air intake vent

FR

1. Tapis de recharge sans fil
2. Port USB-C
3. Grille d'aération
4. Support incliniable
5. Entrée d'air

IT

1. Base di ricarica wireless
2. Porta USB-C
3. Bocchette dell'aria
4. Supporto pieghevole
5. Presa d'aria

DE

1. Kabelloses Ladepad
2. USB-C-Anschluss
3. Lüftungsgitter (für die Auto-Luftauslassmontage)
4. Aufstellfuß
5. Lufteinlass

ES

1. Base de carga inalámbrica
2. Puerto USB-C
3. Rejilla de ventilación
4. Soporte
5. Entrada de aire

PT

1. Carregamento sem fio
2. Porta USB-C
3. Saída de ar
4. Suporte
5. Entrada de ar

RU

1. Зона беспроводной зарядки
2. Интерфейс USB-C
3. Вентиляционное отверстие
4. Подставка
5. Воздухоз отверстие

NL

1. Draadloos oplaadstation
2. USB-C-poort
3. Luchtuitlatopening
4. Steun
5. Luchtinlatopening

KO

1. 무선 충전 패드
2. USB-C 포트
3. 에어 벤트
4. 거치대
5. 공기 흡입구

JP

1. ワイヤレス充電パッド
2. USB-Cポート
3. 換気口
4. キックスタンド
5. エアインテーク

TC

1. 無線充電墊
2. USB-C埠口
3. 出風口
4. 支架
5. 進風口

AR

1. منطقة شحن لاسلكية
2. منفذ USB-C
3. فتحة التهوية
4. حامل
5. منفذ التهوية

PL

Instrukcja dotycząca wentylatora

Pokaźnie pozatime lub nachylenie 0-15°:
niskie obroty, cichsza praca.

Nachylenie ≥15°:
wysokie obroty, silniejsze chłodzenie.

Wentylator automatycznie przestaje się obracać po pełnym naładowaniu telefonu komórkowego.

* Gdy telefon komórkowy nie ładuje się, sprawdź produkt według poniższych wskazówek:

1. Czy telefon komórkowy obsługuje ładowanie bezprzewodowe; czy na tylnej części telefonu nie ma cal obcych, takich jak metalowe płytki, magnesy, karty kredytowe itp.
2. Czy kabel danych jest dobrze podłączony;
3. Po sprawdzeniu telefonu i adaptera zasilania, odłącz go i ponownie podłącz kabel danych, aby zresetować ładowanie bezprzewodowe w celu prawidłowego ładowania.

Środki ostrożności

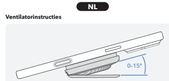
1. Do ładowania używaj dołączonego kabla danych w połączeniu z adapterem zasilania obsługującym standard PD 35W.
2. Wejście produktu: 15V =2.33A, maksymalna moc wyjściowa: 25W. iPhone może osiągnąć do 25W.
3. Produkt jest zaprojektowany specjalnie dla iPhone obsługujących technologię MagSafe.
4. Dla uzyskania optymalnego efektu przyciągania magnetycznego zalecа się używanie gry z telefonem bez etui lub z cienkim etui magnetycznym AppleSamsung lub magnetycznym etu ESR.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa

1. Używaj produktu w środowisku o temperaturze od 0°C do 35°C; nie przechowuj produktu w środowisku o temperaturze < -20°C lub >60°C.
2. Nie wystawiaj produktu na działanie ognia lub wody, aby uniknąć zwarcia, wycieku płynu lub uszkodzenia produktu.
3. Przed użyciem sprawdź produkt, kabel danych i inne akcesoria. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń, natychmiast zaprzestań używania produktu.
4. Nie demontuj ani nie modyfikuj tego produktu z jakiegokolwiek powodu, aby uniknąć wad wtórnych, przepalenia urządzenia oraz przypadkowego pollinycia adsmontowanych części przez dzieci.
5. Nie używaj tego produktu w środowiskach o wysokiej temperaturze, wilgotnych lub żrących, ponieważ może to spowodować powaźne uszkodzenia, a produkt nie będzie podlegał gwarancji.
6. Produkt zawiera magnesy. Należy unikać interferencji z urządzeniami medycznymi, takimi jak rozruszniki serca i defibrylatory. Dla bezpieczeństwa zachowaj bezpieczną odległość większą niż 15 cm(6 cal) między produktem a urządzeniem medycznym; podczas ładowania bezprzewodowego lub jego wspomagania odległość powinna być większa niż 30 cm(12 cal). Jeśli podejrzewasz, że wystąpiła awaria, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z lekarzem oraz producentem urządzenia medycznego.

NL

Ventilatorinstructies



Vlak of gekanteld 0-15°:
draait langzaam en stil.

Gekanteld ≥15°:
draait sneller, koelt beter af.

2. De ventilator stopt automatisch wanneer uw telefoon volledig is opgeladen.

* Als uw telefoon niet oplaadt, controleer het product volgens de volgende instructies:

1. Ondersteunt de telefoon draadloos opladen? Zitten er vreemde voorwerpen zoals metaalplaten, magneten of creditcards achter de telefoon?
2. Is de datakabel goed aangesloten?
3. Nadat u de telefoon en de voedingsadapter heeft gecontroleerd, steek de datakabel opnieuw in en start de draadloze oplader opnieuw op zodat deze normaal kan opladen.

Belangrijke aandachtspunten

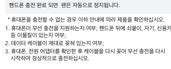
1. Gebruik de bijgeleverde datakabel in combinatie met een PD-voedingsadapter van 35 W voor het opladen.
2. De ingang van dit product bedraagt 15 V =2.33 A, met een maximale uitgang van 25 W; en iPhone ondersteunt maximaal 25 W.
3. Dit product is speciaal ontworpen voor iPhones die MagSafe-technologie ondersteunen.
4. Voor het beste magnetische effect wordt aanbevolen om de telefoon zonder hoes te gebruiken of een officiële magnetische hoes van AppleSamsung of een ESR magnetische telefoonhoes te combineren.

Veiligheidswaarschuwingen

1. Gebruik het product binnen een temperatuurbereik van 0°C tot 35°C; bewaar het product niet in omgevingen met een temperatuur lager dan -20°C of hoger dan 65°C.
2. Plaats dit product niet in vuur of water om kortsluiting, lekkage of productbeschadiging te voorkomen.
3. Controleer voor gebruik het product, de datakabel en andere accessoires op beschadiging. Stop onmiddellijk met het gebruik van het product bij het aantreffen van schade.
4. Demonteer of modificeer dit product onder geen enkele voorwaarde om secundaire defecten en verfranding te voorkomen, en zodat kinderen geen gedemonteerde onderdelen per ongeluk inslikken.
5. Gebruik dit product niet in omgevingen met hoge temperaturen, hoge luchtvochtigheid of corrosieve stoffen, aangezien dit ernstige schade kan veroorzaken. In dat geval komt het product niet in aanmerking voor garantie.
6. Dit product bevat magneten. Om interferentie met medische apparaten, zoals pacemakers en defibrillators, te voorkomen, moet een veilige afstand tussen het product en medische apparaten worden aangehouden. Houd een afstand van meer dan 15 cm(6 inch). Tijdens het draadloos opladen of wanneer het product hiervoor wordt gebruikt, dient deze afstand groter te zijn dan 30 cm(12 inch. Stop onmiddellijk met gebruik en raadpleeg een arts en de fabrikant van het medische apparaat bij vermoedens van interferentie.

KO

팬 설명



평탄하게 놓여있거나 도장 0-15° 기울여 놓으면:
저속 회전, 더 조용합니다.

경사 ≥15°:
고속 회전, 냉방력이 잘 됩니다.

팬드론 충전 완료 되면 팬은 자동으로 멈춰집니다.

* 휴대폰을 충전할 수 없는 경우 다음 안내에 따라 제품을 확인하십시오.

1. 휴대폰이 무선 충전을 지원하는지 여부; 뒷면 등에 쇠붙이, 자기, 신용카드 등 이물질이 있는지 여부;
2. 데이터 케이블이 제대로 꽂혀 있는지 여부;
3. 휴대폰, 전원 어댑터를 확인 후 케이블을 다시 꽂아 무선 충전을 다시 시작하여 정상적으로 충전하십시오.

참고 사항

1. 추가 데이터 케이블을 사용하고 PD35W를 지원하는 전원 어댑터와 함께 충전하십시오.
2. 이 제품의 입력은 15V =2.33A이며 최대 출력은 25W이며 아이폰은 최대 25W를 지원합니다.
3. 이 제품은 MAGSAFE 기술을 지원하는 IPHONE용으로 설계되었습니다.
4. 최적의 마그네틱 효과를 위해서는 케이 케이블이 없는 상태 또는 얇은 마그네틱 케이스, ESR 마그네틱 케이스와 함께 사용하는 것이 좋습니다.

안전 사항

1. 온도가 0 ~ 35 °C 인 환경에서 사용하십시오. 제품을 < 20°C 또는 65°C 환경에 저장하지 마십시오.
2. 단락 누전 또는 제품 손상을 방지하기 위해 본 제품을 불, 물에 넣지 마십시오.
3. 사용하기 전에 제품, 케이블과 모든 액세서리를 검사하고 손상이 발견되면 즉시 제품 사용을 중지하십시오.
4. 어떠한 이유로든 본 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오. 2차 고장과 손상, 그리고 분해된 부품이 어린이에게 잘못 삼키지 않도록 하십시오.
5. 이 제품은 고온, 습기 또는 부식성 환경에서 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 심각한 손상을 초래할 수 있으므로 무상수리가 적용되지 않습니다.
6. 이 제품은 자기를 함유하고 있으므로 의료기기 (예를 들어 심박조절기 및 제세동기)에 간섭을 피하기 위해 제품을 기준 장치에 안전 거리를 유지하십시오. 안전 거리는 15CM(6인치) 이상이어야 합니다. 무선 충전 시 간격은 30CM(12인치) 이상이어야 합니다. 이상상황으로 의심될 시 즉시 사용을 중단하고 의사와 의료장치 생산업체에 문의하십시오.

JP

ファンの使用方法

水平または0～15°に傾けた場合：
低速、静音で作動します。

15°を超えて傾けた場合：
回転速度が上がり、冷却性能が向上します。

スマホがフル充電になると、ファンが自動的に停止します。

* スマホが充電されていない場合は、次をご確認ください。

1. お使いのスマホはワイヤレス充電に対応していますか確認してください。金属、マグネットやクレジットカードなど、背面に貼り付けたものを取り外してください。
2. 充電ケーブルがしっかり接続されているか確認してください。
3. 別の充電器または モバイルバッテリーを使用し、正常に充電できるか試してください。ケーブルを交換す る前に、ワイヤレス充電を再開してください。

注意事項

1. 同梱の充電ケーブルを、35WUL上のPD対応アダプターと併用してください。
2. 本製品は入力電圧15V=2.33A で動作し、最大25Wの出力に対応しています。iPHONE最大25Wの充電に対応しています。
3. 本製品は下記のデバイスのみ対応しています。
   - MagSafe対応のiPhone
   - Apple, Samsung, またはESRのマグネットケースを装着したスマホ

安全上のご注意

1. 使用中の温度範囲：0~35℃。-20℃未満または65℃を超える環境で保管しないでください。
2. 引火や感電、ショート、または火災を防ぐために、ショート、漏電または損傷を防ぐために水や火に近づけないでください。
3. 使用前に充電器に損傷がないか確認してください。ひび割れ、傷を見つけたら使用を中止してください。
4. いかなる理由でも充電器を分解・改造しないでください。故障や破損の原因となるため、子どもが誤飲を誤飲することのないようです。
5. 低スペックな機器を引き起こす可能性があるため、高温、多湿、腐食性物質のある場所で使用しないでください。これらの環境による損傷は保証対象外です。
6. 本製品にはマグネットが含まれております。ペースメーカーや除細動器などの医療機器に干渉することのないようです。推奨されるセパレーション距離は30CMとします。ペースメーカーの動作に異常があると感じた場合は、即座に使用を中止し、医師または医療機メーカーに相談してください。

SC

风扇功能说明

平放或倾斜 0-15°:
低转速，更安静。

倾斜 ≥15°:
高转速，散热强。

手机充满电，风扇自动停止转动。

* 当手机无法充电时，请根据以下指引检查产品：

1. 手机是否支持无线充电，手机背后是否有异物，如铁片，磁体，信用卡等。
2. 数据线是否插紧；
3. 检查手机、电源适配器，请重新插拔数据线重启充线充以便正常充电。

注意事项

1. 请使用附赠的数据线，并搭配支持PD35W 的快速充电器充电。
2. 本产品输入为15V=2.33A，最大输出为25W，iPhone最高支持25W。
3. 本产品专为支持MagSafe技术的iPhone设计。
4. 为达到最佳磁吸效果，建议移机或搭配苹果产品官方磁吸类、ESR磁吸手机壳使用。

安全警示

1. 请在温度为0℃~35℃的环境中使用，请勿将产品存储于< 20°C或>65℃的环境中。
2. 请勿将本产品置入火中、水中，避免造成短路或电或损坏产品。
3. 使用前请检查产品、数据线等配件，当发现有任何损坏，请立即停止使用产品。
4. 请勿以任何理由拆卸或改装本产品，避免造成二级故障和损毕，以及因此造成的零件吞入或误食。
5. 请勿在高温、潮湿或腐蚀性环境下使用本产品，否则会造成重要损坏，产品将不予保修。
6. 此产品含有磁体，应避免与医疗设备如起搏器和除颤器等相互干扰，为确保安全，请将产品与医疗设备保持安全距离，间距至少于15厘米（6英寸）。在进行或配合进行无线充电时，间距应大于30厘米（12英寸）。如果疑似发生干扰，请立即停止使用，并咨询医生和医疗设备厂商。

TC

風扇功能說明

平放或傾斜0-15°:
低轉速，更安靜。

傾斜 ≥15°:
轉速高，散熱強。

手機充滿電，風扇自動停止轉動。

* 當手機無法充電時，請根據以下指示檢查產品：

1. 手機是否支援無線充電；手機背後是否有異物，如鐵片、磁體、信用卡等。
2. 數據線是否插緊；
3. 檢查手機、快速充電器後，請重新插拔數據線重啟無線充以便正常充電。

注意事項

1. 請使用附贈的數據線，並搭配支持PD35W 的快速充電器充電。
2. 本產品輸入為15V=2.33A，最大輸出為25W，iPhone最高支援25W。
3. 本產品專為支援MagSafe技術的iPhone設計。
4. 為達到最佳磁吸效果，建議移機或搭配蘋果產品官方磁吸類、ESR磁吸手機殼使用。

安全警示

1. 請在溫度為0℃~35℃的環境中使用，請勿將產品放置於< 20°C或>65℃的環境中。
2. 請勿將本產品置入火中、水中，避免造成短路或電或損壞產品。
3. 使用前請檢查產品、數據線等配件，當發現有任何損壞時，請立即停止使用產品。
4. 請勿以任何理由拆卸或改裝本產品，避免造成二級故障和損毕，以及因此造成的零件吞入或誤食。
5. 請勿在高溫、潮濕或腐蝕性環境下使用本產品，否則會造成重要損壞，產品將不予保修。
6. 本產品含有磁性元件，應避免與醫療設備如起搏器和除顫器等相互干擾，為確保安全，請將產品與醫療設備保持安全距離，間距應大于15厘米（6英寸）。在進行或配合進行無線充電時，間距應大于30厘米（12英寸）。如懷疑發生干擾，請立即停止使用，並咨詢醫生和醫療設備廠商。

AR

وصف المروحة

يستقر في وضع مسطح أو مائل بزاوية تبلغ 0 - 15°:
سرعة دوران منخفضة، وهادئ جدًا.

الانحدار ≥ 15°: سرعة دوران عالية، تبريد فعال.

يتوقف المروحة تلقائيًا عن الدوران عندما يكون هاتفك الذكي مشحونًا بالكامل.

* عندما لا يمكن شحن الهاتف المحمول، قم بفحص المنتج وفقًا للتعليمات التالية:

1. هل يدعم الهاتف الشحن اللاسلكي؟ هل يوجد أي جسم غريب على ظهر الهاتف، مثل قطعة من المعدن أو مغناطيس أو بطاقة ائتمان.
2. هل توصيل كبل البيانات بإحكام؟
3. بعد إعادة تشغيل الهاتف ومحول الطاقة، قم بإعادة توصيل كابل البيانات وإعادة تشغيل الشحن اللاسلكي لضمان شحن طبيعي.

ملاحظات هامة

1. يرجى استخدام كابل البيانات المرفق والمتوافق لشحن الهاتف الذكي مع مقبس طاقة PD35 واط.
2. إن هذا المنتج يتم إدخال قدره 15 فولت = 2.33 أمبير، وقوة خرج أقصى تبلغ 25 واط وجهاز iPhone يدعم ما يصل إلى 25 واط.
3. تم تصميم هذا المنتج خصيصًا لدعم تقنية MagSafe لأجهزة آيفون.
4. لتحقيق أفضل أداء في الجذب المغناطيسي، يُنصح باستخدام الهاتف في حالته الأصلية أو مع غلاف ممغنطيس رسمي من آبل أو سامسونج أو غلاف هاتف ممغنطيس من ESR.

تنبيهات السلامة

1. يجب استخدام المنتج في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 0°C و35°C؛ ولا يجوز تخزينه في بيئة تقل درجة حرارتها عن -20°C أو أعلى من 60°C.
2. لا تضع هذا المنتج في النار أو الماء لتجنب حدوث دوائر قصيرة أو تسرب كهربائي أو تلف المنتج.
3. قبل الاستخدام، تأكد من حالة المنتج وكابل البيانات والملحقات الأخرى. وفي حال الكشف أي تلف، توقف عن استخدام المنتج فورًا.
4. لا يجوز فك هذا المنتج أو تعديله بأي سبب كان لتجنب حدوث أعطال ثانوية أو تلفه، ولأنه قد يُبلع أجزاء الأطفال إذا تم إزالته أو تفكيكه عن طريق الخطأ.
5. لا تستخدم هذا المنتج في البيئات ذات الحرارة العالية أو الرطوبة أو البيئات المُسببة للتآكل، وإلا فقد يتعرض المنتج لأضرار جسيمة استخدام هذا المنتج يعني عدم تغطيته بموجب الضمان.
6. يحتوي هذا المنتج على مغناطيس ويجب تجنب التداخل مع الأجهزة الطبية مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان.
   للحفاظ على السلامة، يرجى الحفاظ على مسافة آمنة بين المنتج والأجهزة الطبية يبلغ قدره 15 سنتيمترًا (6 بوصات) وعند استخدام الشحن اللاسلكي أو أثناء تشغيله يجب أن تكون المسافة أكثر من 30 سنتيمترًا (12 بوصة). إذا وُجدت موجود تداخل، فتوقف عن الاستخدام فورًا واستشر طبيبك وشركة تصنيع الجهاز الطبي.

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body .

IC: 24790-2CS89

This device complies with Innovation,Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1)this device may not cause interference, and
(2)this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."
This equipment complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 10 centimeters between the radiator and your body.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation,sciences et économique développement Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1)l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2)l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."
L'appareil est conforme aux exigences d'exposition RF ISED, les utilisateurs peuvent obtenir des informations canadiennes sur l'exposition aux RF et la conformité.
Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 10 cm entre le radiateur et votre corps.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This device will be applied to all Member States of European Union. This device was tested for uncontrolled environment operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 20cm must be maintained between the user's body and the product.

EN Declaration of Conformity
This product is intended for use within Europe. Electronic Silk Road (Shenzhen) Tech Co., Ltd. hereby declares that this product 2CS89 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU,2014/35/EU,2014/30/EU. The Declaration of Conformity for the 2CS89 is available from www.esrgear.com

FR Déclaration de Conformité
Ce produit est destiné à être utilisé en Europe. Electronic Silk Road (Shenzhen) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que ce produit 2CS89 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE,2014/35/UE,2014/30/UE. La déclaration de conformité pour le 2CS89 est disponible sur www.esrgear.com

IT Dichiarazione di conformità
Questo prodotto è destinato all'uso in Europa. Electronic Silk Road (Shenzhen) Tech Co., Ltd. dichiara che questo prodotto 2CS89 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE,2014/35/UE,2014/30/UE. La dichiarazione di conformità per il 2CS89 è disponibile su www.esrgear.com

DE Konformitätserklärung
Dieses Produkt ist für die Verwendung in Europa vorgesehen. Electronic Silk Road (Shenzhen) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Produkt 2CS89 die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung für 2CS89 ist unter www.esrgear.com erhältlich.

ES Declaración de conformidad
Este producto está diseñado para su uso dentro de Europa. Electronic Silk Road (Shenzhen) Tech Co., Ltd. declara por la presente que este producto 2CS89 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU. La Declaración de conformidad para el 2CS89 está disponible en www.esrgear.com

PT Deklaracja zgodności
Ten produkt jest przeznaczony do użytku w Europie.Firma Electronic Silk Road (Shenzhen) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza,że ten produkt 2CS89 jest zgodny z podstawowymi wymaganiami innymi postanowieniami odnośnymi dyrektyw 2014/53/UE,2014/35/UE,2014/30/UE.Deklaracja zgodności 2CS89 jest dostępna na stronie www.esrgear.com

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste.Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Operating Frequency
CE: 110-148.5kHz, 360kHz
FCC: 115-148.5kHz, 360kHz

110-148.5 KHz: 22.83 dBuA/m@10m)(for EU only)
360KHz: -26.56 dBuA/m@10m) (for EU only)

PAP
Recicla carta

PL Instrukcja dotycząca wentylatora

Pokaźnie pozatime lub nachylenie 0-15°:
niskie obroty, cichsza praca.

Nachylenie ≥15°:
wysokie obroty, silniejsze chłodzenie.

Wentylator automatycznie przestaje się obracać po pełnym naładowaniu telefonu komórkowego.

* Gdy telefon komórkowy nie ładuje się, sprawdź produkt według poniższych wskazówek:

1. Czy telefon komórkowy obsługuje ładowanie bezprzewodowe; czy na tylnej części telefonu nie ma cal obcych, takich jak metalowe płytki, magnesy, karty kredytowe itp.
2. Czy kabel danych jest dobrze podłączony;
3. Po sprawdzeniu telefonu i adaptera zasilania, odłącz go i ponownie podłącz kabel danych, aby zresetować ładowanie bezprzewodowe w celu prawidłowego ładowania.

Środki ostrożności

1. Do ładowania używaj dołączonego kabla danych w połączeniu z adapterem zasilania obsługującym standard PD 35W.
2. Wejście produktu: 15V =2.33A, maksymalna moc wyjściowa: 25W. iPhone może osiągnąć do 25W.
3. Produkt jest zaprojektowany specjalnie dla iPhone obsługujących technologię MagSafe.
4. Dla uzyskania optymalnego efektu przyciągania magnetycznego zalecа się używanie gry z telefonem bez etui lub z cienkim etui magnetycznym AppleSamsung lub magnetycznym etu ESR.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa

1. Używaj produktu w środowisku o temperaturze od 0°C do 35°C; nie przechowuj produktu w środowisku o temperaturze < -20°C lub >60°C.
2. Nie wystawiaj produktu na działanie ognia lub wody, aby uniknąć zwarcia, wycieku płynu lub uszkodzenia produktu.
3. Przed użyciem sprawdź produkt, kabel danych i inne akcesoria. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń, natychmiast zaprzestań używania produktu.
4. Nie demontuj ani nie modyfikuj tego produktu z jakiegokolwiek powodu, aby uniknąć wad wtórnych, przepalenia urządzenia oraz przypadkowego pollinycia adsmontowanych części przez dzieci.
5. Nie używaj tego produktu w środowiskach o wysokiej temperaturze, wilgotnych lub żrących, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenia, a produkt nie będzie podlegał gwarancji.
6. Produkt zawiera magnesy. Należy unikać interferencji z urządzeniami medycznymi, takimi jak rozruszniki serca i defibrylatory. Dla bezpieczeństwa zachowaj bezpieczną odległość większą niż 15 cm(6 cal) między produktem a urządzeniem medycznym; podczas ładowania bezprzewodowego lub jego wspomagania odległość powinna być większa niż 30 cm(12 cal). Jeśli podejrzewasz, że wystąpiła awaria, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z lekarzem oraz producentem urządzenia medycznego.

NL

Ventilatorinstructies

Vlak of gekanteld 0-15°:
draait langzaam en stil.

Gekanteld ≥15°:
draait sneller, koelt beter af.

2. De ventilator stopt automatisch wanneer uw telefoon volledig is opgeladen.

* Als uw telefoon niet oplaadt, controleer het product volgens de volgende instructies:

1. Ondersteunt de telefoon draadloos opladen? Zitten er vreemde voorwerpen zoals metaalplaten, magneten of creditcards achter de telefoon?
2. Is de datakabel goed aangesloten?
3. Nadat u de telefoon en de voedingsadapter heeft gecontroleerd, steek de datakabel opnieuw in en start de draadloze oplader opnieuw op zodat deze normaal kan opladen.

Belangrijke aandachtspunten

1. Gebruik de bijgeleverde datakabel in combinatie met een PD-voedingsadapter van 35 W voor het opladen.
2. De ingang van dit product bedraagt 15 V =2.33 A, met een maximale uitgang van 25 W; en iPhone ondersteunt maximaal 25 W.
3. Dit product is speciaal ontworpen voor iPhones die MagSafe-technologie ondersteunen.
4. Voor het beste magnetische effect wordt aanbevolen om de telefoon zonder hoes te gebruiken of een officiële magnetische hoes van AppleSamsung of een ESR magnetische telefoonhoes te combineren.

KO

팬 설명

평탄하게 놓여있거나 도장 0-15° 기울여 놓으면:
저속 회전, 더 조용합니다.

경사 ≥15°:
고속 회전, 냉방력이 잘 됩니다.

팬드론 충전 완료 되면 팬은 자동으로 멈춰집니다.

* 휴대폰을 충전할 수 없는 경우 다음 안내에 따라 제품을 확인하십시오.

1. 휴대폰이 무선 충전을 지원하는지 여부; 뒷면 등에 쇠붙이, 자기, 신용카드 등 이물질이 있는지 여부;
2. 데이터 케이블이 제대로 꽂혀 있는지 여부;
3. 휴대폰, 전원 어댑터를 확인 후 케이블을 다시 꽂아 무선 충전을 다시 시작하여 정상적으로 충전하십시오.

참고 사항

1. 추가 데이터 케이블을 사용하고 PD35W를 지원하는 전원 어댑터와 함께 충전하십시오.
2. 이 제품의 입력은 15V =2.33A이며 최대 출력은 25W이며 아이폰은 최대 25W를 지원합니다.
3. 이 제품은 MAGSAFE 기술을 지원하는 IPHONE용으로 설계되었습니다.
4. 최적의 마그네틱 효과를 위해서는 케이 케이블이 없는 상태 또는 얇은 마그네틱 케이스, ESR 마그네틱 케이스와 함께 사용하는 것이 좋습니다.

안전 사항

1. 온도가 0 ~ 35 °C 인 환경에서 사용하십시오. 제품을 < 20°C 또는 65°C 환경에 저장하지 마십시오.
2. 단락 누전 또는 제품 손상을 방지하기 위해 본 제품을 불, 물에 넣지 마십시오.
3. 사용하기 전에 제품, 케이블과 모든 액세서리를 검사하고 손상이 발견되면 즉시 제품 사용을 중지하십시오.
4. 어떠한 이유로든 본 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오. 2차 고장과 손상, 그리고 분해된 부품이 어린이에게 잘못 삼키지 않도록 하십시오.
5. 이 제품은 고온, 습기 또는 부식성 환경에서 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 심각한 손상을 초래할 수 있으므로 무상수리가 적용되지 않습니다.
6. 이 제품은 자기를 함유하고 있으므로 의료기기 (예를 들어 심박조절기 및 제세동기)에 간섭을 피하기 위해 제품을 기준 장치에 안전 거리를 유지하십시오. 안전 거리는 15CM(6인치) 이상이어야 합니다. 무선 충전 시 간격은 30CM(12인치) 이상이어야 합니다. 이상상황으로 의심될 시 즉시 사용을 중단하고 의사와 의료장치 생산업체에 문의하십시오.

JP

ファンの使用方法

水平または0～15°に傾けた場合：
低速、静音で作動します。

15°を超えて傾けた場合：
回転速度が上がり、冷却性能が向上します。

スマホがフル充電になると、ファンが自動的に停止します。

* スマホが充電されていない場合は、次をご確認ください。

1. お使いのスマホはワイヤレス充電に対応していますか確認してください。金属、マグネットやクレジットカードなど、背面に貼り付けたものを取り外してください。
2. 充電ケーブルがしっかり接続されているか確認してください。
3. 別の充電器または モバイルバッテリーを使用し、正常に充電できるか試してください。ケーブルを交換す る前に、ワイヤレス充電を再開してください。

注意事項

1. 同梱の充電ケーブルを、35WUL上のPD対応アダプターと併用してください。
2. 本製品は入力電圧15V=2.33A で動作し、最大25Wの出力に対応しています。iPHONE最大25Wの充電に対応しています。
3. 本製品は下記のデバイスのみ対応しています。
   - MagSafe対応のiPhone
   - Apple, Samsung, またはESRのマグネットケースを装着したスマホ

安全上のご注意

1. 使用中の温度範囲：0~35℃。-20℃未満または65℃を超える環境で保管しないでください。
2. 引火や感電、ショート、または火災を防ぐために、ショート、漏電または損傷を防ぐために水や火に近づけないでください。
3. 使用前に充電器に損傷がないか確認してください。ひび割れ、傷を見つけたら使用を中止してください。
4. いかなる理由でも充電器を分解・改造しないでください。故障や破損の原因となるため、子どもが誤飲を誤飲することのないようです。
5. 低スペックな機器を引き起こす可能性があるため、高温、多湿、腐食性物質のある場所で使用しないでください。これらの環境による損傷は保証対象外です。
6. 本製品にはマグネットが含まれております。ペースメーカーや除細動器などの医療機器に干渉することのないようです。推奨されるセパレーション距離は30CMとします。ペースメーカーの動作に異常があると感じた場合は、即座に使用を中止し、医師または医療機メーカーに相談してください。

SC

风扇功能说明

平放或倾斜 0-15°:
低转速，更安静。

倾斜 ≥15°:
高转速，散热强。

手机充满电，风扇自动停止转动。

* 当手机无法充电时，请根据以下指引检查产品：

1. 手机是否支持无线充电，手机背后是否有异物，如铁片，磁体，信用卡等。
2. 数据线是否插紧；
3. 检查手机、电源适配器，请重新插拔数据线重启充线充以便正常充电。

注意事項

1. 請使用附贈的數據線，並搭配支持PD35W 的快速充電器充電。
2. 本產品輸入為15V=2.33A，最大輸出為25W，iPhone最高支援25W。
3. 本產品專為支援MagSafe技術的iPhone設計。
4. 為達到最佳磁吸效果，建議移機或搭配蘋果產品官方磁吸類、ESR磁吸手機殼使用。

安全警示

1. 請在溫度為0℃~35℃的環境中使用，請勿將產品放置於< 20°C或>65℃的環境中。
2. 請勿將本產品置入火中、水中，避免造成短路或電或損壞產品。
3. 使用前請檢查產品、數據線等配件，當發現有任何損壞時，請立即停止使用產品。
4. 請勿以任何理由拆卸或改裝本產品，避免造成二級故障和損毕，以及因此造成的零件吞入或誤食。
5. 請勿在高溫、潮濕或腐蝕性環境下使用本產品，否則會造成重要損壞，產品將不予保修。
6. 此產品含有磁性元件，應避免與醫療設備如起搏器和除顫器等相互干擾，為確保安全，請將產品與醫療設備保持安全距離，間距應大于15厘米（6英寸）。在進行或配合進行無線充電時，間距應大于30厘米（12英寸）。如懷疑發生干擾，請立即停止使用，並咨詢醫生和醫療設備廠商。

TC

風扇功能說明

平放或傾斜0-15°:
低轉速，更安靜。

傾斜 ≥15°:
轉速高，散熱強。

手機充滿電，風扇自動停止轉動。

* 當手機無法充電時，請根據以下指示檢查產品：

1. 手機是否支援無線充電；手機背後是否有異物，如鐵片、磁體、信用卡等。
2. 數據線是否插緊；
3. 檢查手機、快速充電器後，請重新插拔數據線重啟無線充以便正常充電。

注意事項

1. 請使用附贈的數據線，並搭配支持PD35W 的快速充電器充電。
2. 本產品輸入為15V=2.33A，最大輸出為25W，iPhone最高支援25W。
3. 本產品專為支援MagSafe技術的iPhone設計。
4. 為達到最佳磁吸效果，建議移機或搭配蘋果產品官方磁吸類、ESR磁吸手機殼使用。

安全警示

1. 請在溫度為0℃~35℃的環境中使用，請勿將產品放置於< 20°C或>65℃的環境中。
2. 請勿將本產品置入火中、水中，避免造成短路或電或損壞產品。
3. 使用前請檢查產品、數據線等配件，當發現有任何損壞時，請立即停止使用產品。
4. 請勿以任何理由拆卸或改裝本產品，避免造成二級故障和損毕，以及因此造成的零件吞入或誤食。
5. 請勿在